



INSTRUKCJA UCHWYT DO MONITORA LED/LCD L-01X



ZALECENIA PRZY ODPAKOWYWIANIU

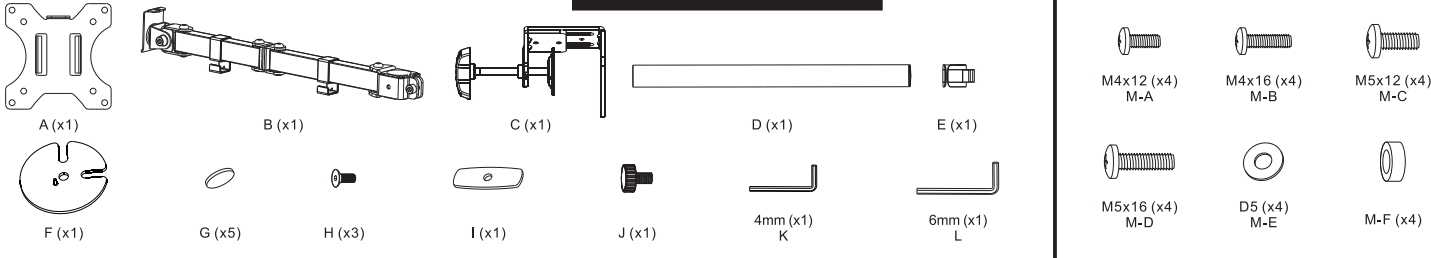
- Należy ostrożnie otworzyć karton, wyjąć zawartość i położyć na tekturowym arkuszu lub innej powierzchni zabezpieczającej przed uszkodzeniem.
- Należy sprawdzić zawartość opakowania, porównując z listą części umieszczoną na drugiej stronie tej instrukcji. Przed przystąpieniem do montażu, trzeba upewnić się, że nie brakuje żadnego elementu oraz że żadna z części nie jest uszkodzona. Nie wolno używać części uszkodzonych!
- Należy uważnie przeczytać instrukcję przed rozpoczęciem instalacji!

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

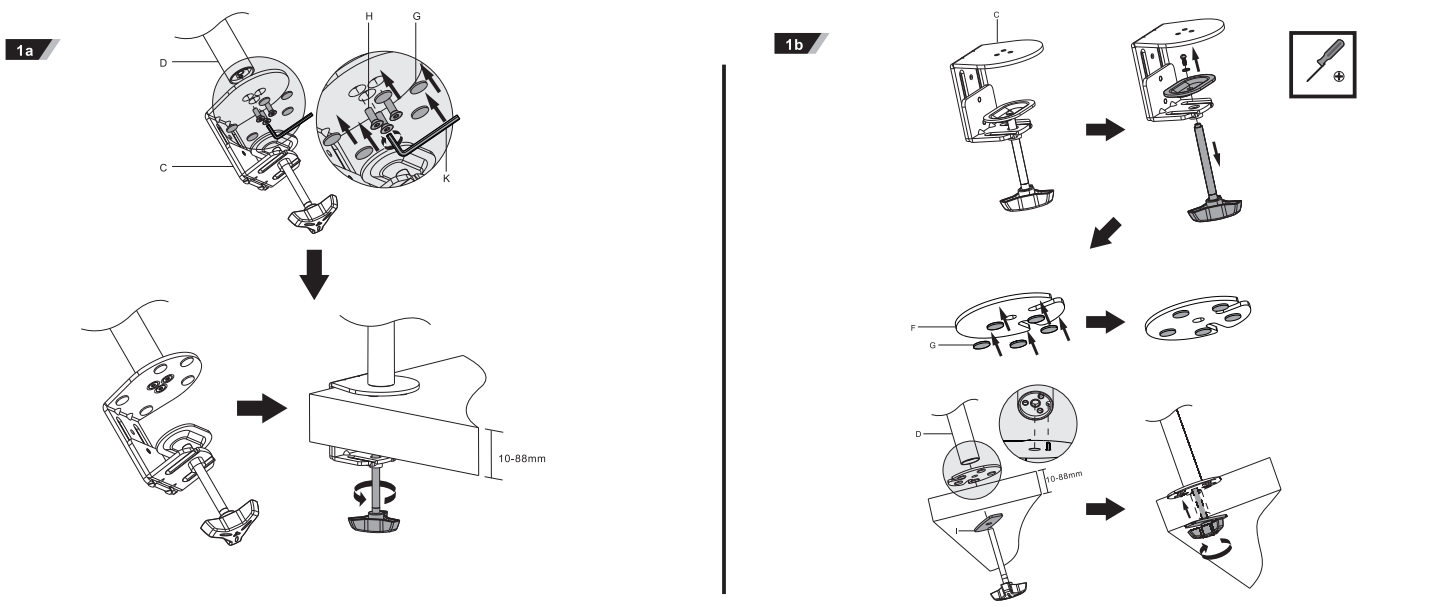
- Urządzenie należy ostrożnie instalować i używać. Prosimy postępować uważnie, zgodnie z kolejnymi punktami.
- Podczas instalacji należy używać odpowiedniego sprzętu ochronnego. Należy zlecić instalację wykwalifikowanemu instalatorowi w przypadku gdy:
 - Instrukcja wydaje się niezrozumiała lub w czasie instalacji powstają jakiegokolwiek zagrożenia dotyczące bezpieczeństwa.
 - Nie należy używać tego produktu w jakimkolwiek innym celu niż jego przeznaczenie!
- Nie bierzemy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, zranienia lub uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego montażu, instalacji lub używania tego produktu.

- EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
 - CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
 - Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
 - Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
 - Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
 - This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
 - IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
 - MAINTENANCE:** Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- DE** Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anlenkung oder Warnungen in Verbindung setzen.
 - Haltungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
 - Sicherheitsvorrichtung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
 - Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
 - Nur die mitgelieferten Einbauelemente verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
 - Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
 - Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
 - WICHTIG:** Vor der Montage sollte alle enthaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgeglichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
 - WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).
- FR** Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
 - ATTENTION:** L'utilisation de supports autres que ceux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
 - Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
 - Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
 - Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
 - Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP LES VIS de montage.
 - Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
 - Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
 - IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.
 - MAINTENANCE:** A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et stable.
- RU** Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предостережений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Использование продукта вне условий, указанных производителем, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
 - Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
 - Необходимо использовать предостереженное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
 - Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
 - Необходимо использовать только в комплекте установленные шурупы и НЕ ПЕРЕТИГИВАТЬ установленные шурупы.
 - Данный продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье, если их проглотят. Удалите детали, необходимые детям, из доступности для детей.
 - Данный продукт предназначен только для использования в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
 - ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором по вопросу замены.
 - ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.
- ES** Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
 - PRECAUCIÓN:** Utilizar con productos de mayor peso al indicado en las limitas de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
 - Las soportes deben adecuarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
 - Utilice los herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
 - Equipamientos de seguridad e herramientas adecuadas deben ser utilizadas. Este producto debe ser instalado por profesionales.
 - Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO apriete demasiado las tuerca a los tornillos.
 - Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Manténgase estas piezas fuera del alcance de los niños.
 - Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
 - IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
 - MANUTENCIÓN:** Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).
- PT** Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
 - ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
 - Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
 - Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
 - Utilize os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
 - Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
 - Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
 - IMPORTANTE:** Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, após da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
 - MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).
- AR** قبل البدء في تركيب المنتج، اقرأ دليل المستخدم بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت تواجه أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لتلقي المساعدة.
 - تجنب استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المحددة لهذا المنتج. استخدام هذا المنتج مع منتجات أثقل مما هو مسموح به يمكن أن يؤدي إلى عدم الاستقرار، مما قد يؤدي إلى حدوث إصابات.
 - يجب استخدام أدوات وأجهزة السلامة المناسبة عند تركيب هذا المنتج. يجب فقط استخدام الأدوات والقطع التي تأتي مع المنتج.
 - تأكد من أن السطح الذي سيتم تركيب المنتج عليه قادر على تحمل الوزن الإجمالي للمعدات والملحقات والمواد المصاحبة.
 - استخدم مسامير التركيب المرفقة بالمنتجات ولا تضغط في المسمار ببطء.
 - تحذري: هذا المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة قد تؤدي إلى الاختناق إذا ابتلعها الأطفال. احتفظ بالأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
 - هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. استخدام هذا المنتج خارج المنزل أو في الأماكن الخارجية قد يؤدي إلى تلف المنتج وإصابة الأشخاص.
 - مهم: تأكد من جميع المكونات التي تأتي مع هذا المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كنت تواجه شك في عدم توافر جميع المكونات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لتلقي المساعدة.
 - الصيانة: تحقق من أن الدعم مستقر وآمن بانتظام (على الأقل كل ثلاثة أشهر).
- JA** 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告にご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
 - 注意:** 定格を超えり重い製品の使用は、不安定な状態になり怪我を引き起こす恐れがあります。
 - 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行うべきです。
 - 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行うべきです。
 - 取付に付属のネジを使用し、ネジを強く締めすぎないようにしてください。
 - 本製品には小さな部品が含まれており、誤って飲み込まれる可能性があります。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
 - 本製品は屋内でのみ使用を目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不良や怪我の原因となります。
 - 重要:** 設置に先立ち、構成要素のチェックリストに記されたすべての部品が手元にあるかご確認ください。
 - 部品が当たらない場合や欠陥品の場合は、交換のために、お住まいの地域の代理店までご連絡ください。
 - 保守管理: シェルフが安全に使用するため、定期的に少なくとも3ヶ月ごとにチェックしてください。

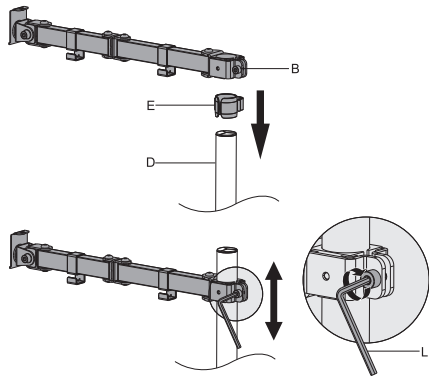
Lista części



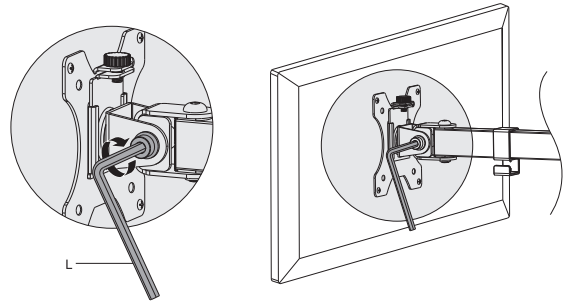
Montaż



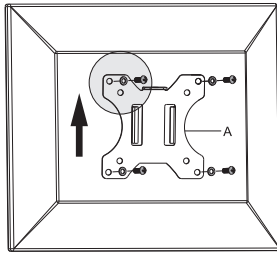
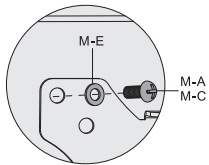
2



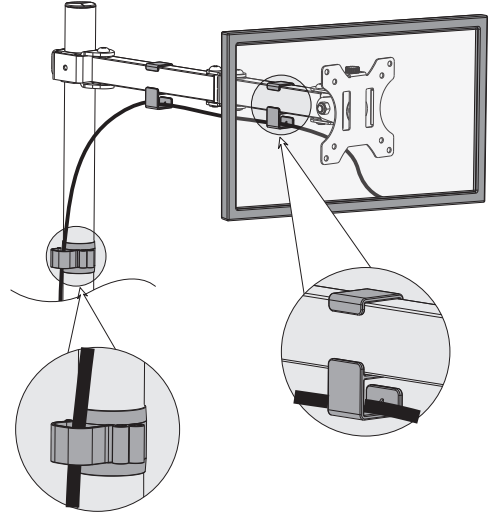
5



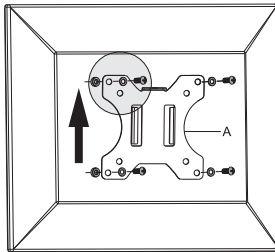
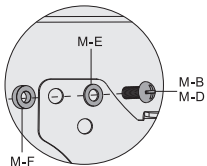
3a



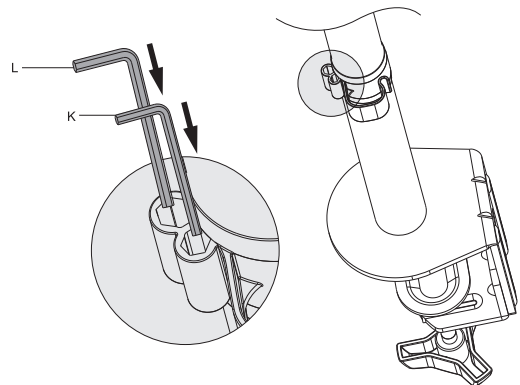
6



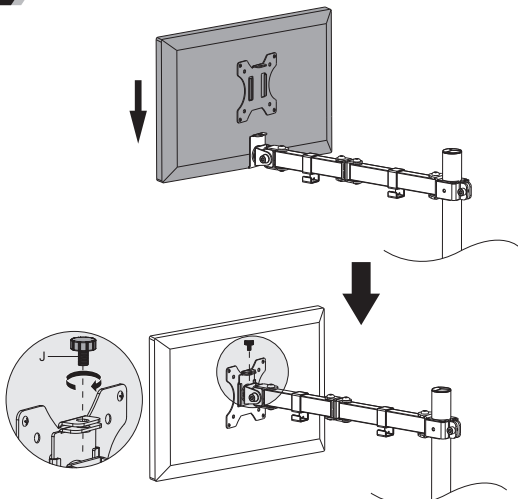
3b



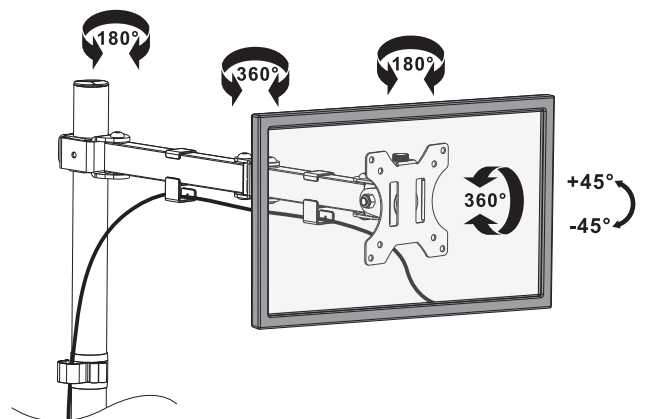
7



4



8



Uwaga

Uwaga!

Uchwyt do monitora musi zostać prawidłowo przytwierdzony do blatu. Jeśli instalacja będzie nieprawidłowa, uchwyt może spaść, w wyniku czego może dojść do zranienia osób przebywających w pobliżu i/lub uszkodzenia uchwytu i monitora.

Wymagane narzędzia

- 5/32"(4mm) wiertło
- Śrubokręt

- 3/8"(10mm) wiertło widiowe
- Wykrywacz słupków

- Klucz lub zestaw kluczy
- Poziomica